

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1957-1958.

14 JANUARI 1958.

**WETSONTWERP**

betreffende de wederzijdse rechten  
en plichten van de echtgenoten.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD  
DOOR DE HEER ROMBAUT.

Eerste artikel.

1. — In artikel 218, tweede lid, derde en vierde regel, na de woorden :

« van de laatste echtelijke verblijfplaats »,

invoeegen wat volgt :

« of van de verblijfplaats van de verweerder ».

2. — Aan artikel 221, een § 4 toevoegen, die luidt als volgt :

« Het beroep tegen een beschikking, gegeven krachtens § 1, moet binnen vijftien dagen na de uitspraak, wanneer zij bij tegenspraak, of na de betekening, wanneer zij bij verstek werd gegeven, worden ingediend; de rechter in beroep doet uitspraak uiterlijk binnen twee maanden. »

Art. 2.

Na de woorden :

« waar de echtgenoten hun laatste echtelijke verblijfplaats hadden »,

invoeegen wat volgt :

« of waar de verweerder zijn verblijfplaats heeft ».

VERANTWOORDING.

Aan de aanleggende partij de mogelijkheid geven een rechtsgeding aanhangig te maken bij het Vredegerecht (nieuw art. 218 B. W.) of de

Zie :

811 (1957-1958) :

- N° 1 : Ontwerp door de Senaat overgezonden.
- N° 2 en 3 : Amendementen.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1957-1958.

14 JANVIER 1958.

**PROJET DE LOI**

relatif aux droits  
et devoirs respectifs des époux.

AMENDEMENTS  
PRÉSENTÉS PAR M. ROMBAUT.

Article premier.

1. — A l'article 218, deuxième alinéa, troisième et quatrième lignes, après les mots :

« de la dernière résidence conjugale »,

insérer les mots :

« ou de la résidence de la partie défenderesse ».

2. — Ajouter à l'article 221 un § 4, libellé comme suit :

« Le recours contre une ordonnance, rendue en vertu du § 1, doit être introduit dans les quinze jours du prononcé, s'il a été statué contradictoirement, ou de la signification, s'il a été statué par défaut; le juge d'appel statue au plus tard dans les deux mois. »

Art. 2.

Après les mots :

« dans lequel les époux ont eu leur dernière résidence conjugale »,

insérer les mots :

« ou dans lequel la partie défenderesse a sa résidence ».

JUSTIFICATION.

La faculté donnée à la partie demanderesse d'introduire une instance auprès de la Justice de Paix (art. 218 Cc., nouveau) ou du Tribunal

Voir :

811 (1957-1958) :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 et 3 : Amendements.

Rechtbank van eerste aanleg (art. 234 B. W.), waarin de verblijfplaats van de verwerende partij gelegen is, kan voorzeker aan deze laatste geen enkel nadeel berokkenen en integendeel soms aan beide partijen nutteloze verre verplaatsingen besparen.

Het ontbreken van de mogelijkheid beroep aan te tekenen tegen een beschikking van de voorzitter op basis van art. 214 j B. W. (nieuw art. 221), behoudens wegens stoffelijke of plaatselijke onbevoegdheid, is in de praktijk niet gelukkig gebleken. Het amendement bij het nieuwe art. 221 wil die leemte ongedaan maken. Gezien het gaat om « dringende maatregelen » wordt een korte beroepstermijn voorzien alsmede de verplichting voor het Hof arrest te vellen binnen twee maanden.

de première instance (art. 234 Cc.) de la résidence du défendeur n'est certes pas de nature à causer un préjudice quelconque à ce dernier, mais, au contraire, évitera parfois aux deux parties des déplacements lointains et inutiles.

La pratique a fait apparaître que le défaut de la faculté d'interjeter appel contre une décision du président sur base de l'article 214 j Cc. (art. 221 nouveau), sauf pour des motifs d'incompétence matérielle ou territoriale, n'était pas heureux. L'amendement à l'article 221 nouveau tend à combler cette lacune. Comme il s'agit de « mesures urgentes », nous prévoyons un délai d'appel très court ainsi que l'obligation pour la Cour de rendre son arrêt dans les deux mois.

L. ROMBAUT.

---